

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM DN 10-250



Das AB-QM-Ventil ist ein automatischer Durchflussregler. Mit einem Stellantrieb ausgerüstet dient das AB-QM als automatisches Kombiventil für die Regelung und den hydraulischen Abgleich bei konstant hoher Ventilautorität. Typische Anwendungen: Temperaturregelung und permanenter automatischer Abgleich an Endgeräten (z. B. Fan Coils, Umluftgeräte, Konvektoren, Kühl-und Heizdecken, Kühlbalken, Lufterhitzer, RLT-Geräte, Betonkernaktivierung).

Beschreibung

Die **präzise Durchflussregelung** durch das AB-QM dank Danfoss-Stellantrieb sorgt für erhöhten Komfort und **extrem günstige Gesamtbetriebskosten:**

- Effiziente Energieübertragung und minimale Pumpkosten, weil durch die exakte druckunabhängige Durchflussbegrenzung eine Überversorgung bei Teillast vermieden wird.
- Geringere Investitionen in Pumpen und ein niedrigerer Energieverbrauch, weil die erforderliche Förderhöhe im Vergleich zu einem traditionellen Anlagenaufbau geringer ist. Die integrierten Messnippel erleichtern die Fehlersuche und die optimale Einstellung des Sollwerts an der Pumpe.
- Weniger Bewegung des Stellantriebs, da der integrierte Differenzdruckregler sicherstellt, dass sich Druckschwankungen nicht auf die Raumtemperatur auswirken.
- Eine stabile Raumtemperatur führt zu einer niedrigeren Durchschnittstemperatur bei gleichem Komfortniveau.
- Kaum Probleme mit dem Durchfluss, weil sich das Ventil gemäß seiner Auslegung verhält.
- Weniger Probleme mit Verschmutzung, da die Membrankonstruktion dafür sorgt, dass das AB-QM weniger anfällig für Verschmutzungen ist als die Verengungen bei Ventilen mit Regeleinsätzen.

- Problemlose Segmentierung des Bauprojekts. Nach Fertigstellung eines Bauabschnitts kann dieser in der Regel nicht mit einer voll funktionsfähigen HLK-Anlage an den Kunden übergeben werden. Das AB-QM mit einem Danfoss-Stellantrieb regelt den Durchfluss jedoch selbst dann automatisch, wenn die anderen Teile der Anlage noch nicht fertig gestellt sind. Das AB-QM muss nach Abschluss des Bauprojekts nicht neu justiert werden.
- Fast keine Inbetriebnahmekosten, denn für den benutzerfreundlichen Einstellvorgang werden weder Durchflussdiagramme noch Berechnungen oder Messgeräte benötigt. Die AB-QM-Ventile können auch bei laufender Anlage auf einen präzisen Auslegungswert eingestellt werden.
- Halbierung der Installationskosten, weil das AB-QM-Ventil zwei Funktionen (Abgleich und Regelung) ausübt.

smT/si **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 1



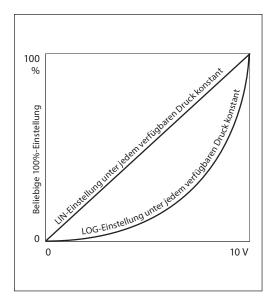
Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Leistungsmerkmale

Das AB-QM-Ventil weist eine lineare Charakteristik auf. Es arbeitet druckunabhängig, d.h. die die Ventilcharakteristik ist unabhängig vom verfügbaren Druck und wird nicht von einer niedrigen Autorität beeinflusst.

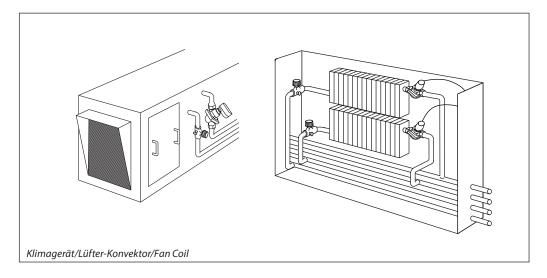
Die Durchflussbegrenzung des AB-QM wird durch eine Begrenzung des Regelventilhubs erreicht, wobei sich die Danfoss Stellantriebe nach dem Regelventilhub kalibrieren. Das bedeutet, dass das AB-QM seine lineare Charakteristik unabhängig von den Einstellungen bzw. Dem Differenzdruck behält.

Aufgrund der vorhersehbaren Charakteristik kann mithilfe der Stellantriebe des AB-QM das Ansprechverhalten von linear zu logarithmisch geändert werden (gleichprozentig). Dadurch eignet sich das AB-QM für alle Anwendungen, einschließlich Klimageräten, in denen eine gleichprozentige Charakteristik zur Aufrechterhaltung eines stabilen Regelkreises notwendig ist. Durch Betätigung eines Kippschalters an den Stellantrieben können diese von linear auf logarithmisch geschaltet werden.



Anwendungen

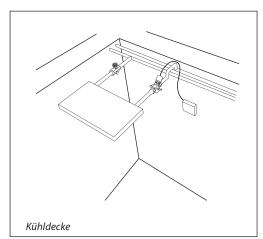
- Systeme mit variablem Durchfluss



Ein AB-QM mit einem Danfoss-Stellantrieb wird als Regelventil für Verbraucher wie Klimageräte, Fan-Coil-Einheiten oder Heizplatten eingesetzt. Das AB-QM gewährleistet und regelt den erforderlichen Durchfluss an jedem Verbraucher und sorgt für den hydraulischen Abgleich im System.

Dank des integrierten Differenzdruckreglers besitzt das Regelventil die 100-prozentige Autorität und sorgt somit stets für eine stabile Regelung. Im Gegensatz zu konventionellen Lösungen kommt es bei Teillast nicht zu einer Überversorgung, weil das AB-QM den Durchfluss immer exakt auf den jeweiligen Bedarf begrenzt. Durch den Einbau des AB-QM wird das gesamte System in völlig voneinander unabhängige Regelkreise unterteilt.

Für das AB-QM ist ein breites Spektrum an Danfoss Stellantrieben für jede Regelungsstrategie erhältlich. Es gibt Stellantriebe für folgende Stellwerte: Ein/ Aus, 0 bis 10 Volt, 4 bis 20 mA oder 3-Punkt-Getriebemotoren.

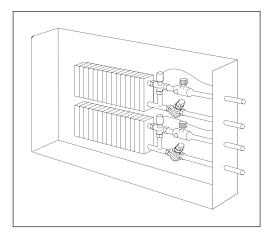


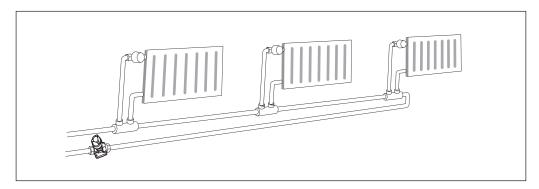
2 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 SMT/SI

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Anwendungen

- Systeme mit konstantem Durchfluss





In einem Einrohr-Heizungssystem kann das AB-QM als automatischer Durchflussregler in jedem Strang installiert werden. Es begrenzt den Durchfluss auf den festgelegten Wert und erzielt so automatisch einen hydraulischen Abgleich im System.

Für das AB-QM gibt es zahlreiche Einsatzmöglichkeiten. Im Prinzip ist es überall dort verwendbar, wo ein automatischer Durchflussregler oder ein Regelventil mit hoher Ventilautorität benötigt wird. Dies ist beispielsweise in Heiz-/Kühlsystemen mit Betonkernaktivierung oder bei kleinen Wärmeübergabestationen der Fall.

Hinweis: Für weitere Anwendungsbeispiele wenden Sie sich bitte an Danfoss.

SMT/SI **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Vereinfachungen

- Berechnungen des Kv-Werts oder der Autorität sind nicht erforderlich.. Bei der Auslegung muss nur der Durchfluss berücksichtigt werden, kein anderer Parameter.
- Das AB-QM passt immer zur jeweiligen Anwendung, weil die maximale Einstellung des AB-QM den internationalen Normen für die Durchflussgeschwindigkeit in Rohren (wie z. B. VDI 2073) entspricht.
- Das AB-QM kann in allen HLK-Anwendungen zum Einsatz kommen, weil es mit einer linearen oder logarithmischen Kennlinie betrieben werden kann, wenn es mit thermoelektrischen oder Zahnradstellantrieben kombiniert wird.
- Die kompakte Bauweise ist besonders bei einem begrenzten Platzangebot von Vorteil, z. B. in Fan-Coil-Einheiten.

- Leichte Inbetriebnahme. Es werden weder Fachkräfte noch Messgeräte benötigt.
- · Leichte Fehlersuche.
- Schnelle Inbetriebnahme, weil AB-QM-Ventile vor der Verwendung nicht entlüftet werden müssen.
- Problemlose Segmentierung des Bauprojekts. Das AB-QM regelt den Durchfluss selbst dann automatisch, wenn Teile der Anlage noch nicht fertig gestellt sind. Das AB-QM muss nach Abschluss des Bauprojekts nicht neu justiert werden.

Bestellung

AB-QM in Gewinde-Ausführung (mit und ohne Messnippel)

Bild	DN	V _{Nenn} (I/h)	Außengewinde (ISO 228/1)	Bestell-Nr. (mit Messnippel)	AB-QM	Außengewinde (ISO 228/1)	Bestell-Nr. (ohne Messnippel)
	10 LF	150	G 1/2 A	003Z1261		G ½A	003Z1251
	10	275	G /2A	003Z1211		G 72A	003Z1201
	15 LF	275	G 34A	003Z1262		G ¾A	003Z1252
n⊘58an ₹	15	450	G -74A	003Z1212		G 74A	003Z1202
<u> </u>	20	900	G 1A	003Z1213	n See	G 1A	003Z1203
• •	25	1.700	G 1 1/4 A	003Z1214		G 1 1/4A	003Z1204
	32	3.200	G 1 1/2 A	003Z1215		G 1 ½A	003Z1205
	40	7.500	G 2A	003Z0760	AB-QM (DN 10-32)	können nicht nacht	räglich mit
шиш	50	12.500	G 2 1/2 A	003Z0761	Messnippeln ausgerüstet werden!		

AB-QM in Flansch-Ausführung (mit Messnippel)

Bild	DN	V _{Nenn} (I/h)	Flansch- Anschluss	Bestell-Nr.
À	50	12.500		003Z0762
	65	20.000		003Z0763
	80	28.000		003Z0764
	100	38.000		003Z0765
	125	90.000		003Z0705
	125 HF	110.000	PN 16	003Z0715
	150	145.000	PIN IO	003Z0706
	150 HF	190.000		003Z0716
	200	190.000		003Z0707
	200 HF	250.000		003Z0717
	250	280.000		003Z0708
	250 HF	370.000		003Z0718

Set-Paket (enthält ein MSV-S und ein AB-QM ohne Messnippel)

Bild	DN	V _{Nenn} (I/h)	Außengewinde (ISO 228/1)	Bestell-Nr.
	15 LF	275	G 34A	003Z1238
	15	450	G %A	003Z1242
	20	900	G 1A	003Z1243
	25	1.700	G 1 ¼A	003Z1244
	32	3.200	G 1 1/2A	003Z1245

4 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 SMT/SI

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Bestellung (Fortsetzung)

Zubehör und Ersatzteile

-	Anmerk	D. atall No.	
Тур	zum Rohr	zum Ventil	Bestell-Nr.
Gewindenippel	R ³ /8	DN 10	003Z0231
(1 Stück)	R 1/2	DN 15	003Z0232
	R ³ / ₄	DN 20	003Z0233
	R 1	DN 25	003Z0234
	R 1 1/4	DN 32	003Z0235
	R 11/2	DN 40	003Z0279
	R 2	DN 50	003Z0278
Schweißnippel		DN 15	003Z0226
(1 Stück)		DN 20	003Z0227
	6.1	DN 25	003Z0228
r Fl	Schweiß.	DN 32	003Z0229
<u> </u>		DN 40	003Z0270
		DN 50	003Z0276
Lötnippel	12x1 mm	DN 10	065Z7016
(2 Muttern, 2 Dichtungen, 2 Lötnippel)	15x1 mm	DN 15	065Z7017
Absperrung für hohe Differenzdrücke (ı	max. Differenzdruck 16 bar)	DN 10 22	003Z1230
Absperrung – Kunststoff (max. Differen:	zdruck 1 bar)	DN 10-32	003Z0240
Spindelhalterung für AB-QM		DN 40-100	003Z0695
(erforderliches Zubehör, wenn Ventil oh	nne Stellantrieb installiert wird)	DN 125-250	003Z0696
Reduziernippel für AB-QM DN 10, Inner	ngewinde G ½ für Klemmverbinder G ³,	/s (1 Stück)	003Z3954
Reduziernippel für AB-QM DN 15, Auße	ngewinde G ¾A für Klemmverbinder G	34A (1 Stück)	003Z3955
Reduziernippel für AB-QM DN 20, Auße	ngewinde G 1A für Klemmverbinder (1	Stück)	003Z3956
Reduziernippel AB-QM DN 25, Außenge	ewinde G 5/4 für Klemmverbinder G 5/4 A	(1 Stück)	003Z3957
Adapter für AMV(E) 15 auf (AB-QM DN 4	0-100, 2. Generation ab 2012)		003Z0694
Adapter für AME 435 auf AB-QM DN 40-	100 (1. Generation, bis 2011)		065Z0313
Hubbegrenzung - TWA (5 Stück in einer	n Beutel)		003Z1237
Adapter AME 13 SU für AB-QM (1. Genei	ration)		003Z3959
Adapter AME 13 SU für AB-QM (2. Gene	003Z3960		
Spindelheizung für AB-QM DN 40-100 b	065B2171		
Spindelheizung für AB-QM DN 40-100 b	065Z0315		
Spindelheizung für AB-QM DN 125, 150	065Z7022		
Spindelheizung für AB-QM DN 200, 250	bei Verwendung von AME 85 QM		065Z7021



Kombinationen des AB-QM mit elektrischen Stellantrieben (AB-QM DN 10-100) 1)

Ventiltyp	Ventilhub (mm)	TWA-Z ³⁾ AMI 140		ABNM	AMV 110/120 NL AME 110/120 NL	AME 435 QM					
		Empfohlene l	Empfohlene Bestell-Nummern (Details finden Sie in den Datenblättern zu diesen S								
		082F1266 NC, 230 V	082H8048 AMI 140 24 V, 12 s/mm, 2-Punkt-Regelung	082F1191 Thermischer Stellantrieb LOG 24 V (0-10 V) 082F1193 Thermischer Stellantrieb LIN 24 V (0-10 V)	082H8056 AMV 110 NL 24 V, 24 s/mm, 3-Punkt-Regelung 082H8057 AME 110 NL 24 V, 24 s/mm, 0-10 V	082H0171 AME 435 QM 24 V					
DN 10-20	2.25	✓	✓	✓	✓	-					
DN 25, 32	4.50	√ 2)	√	√ 4)	✓	-					
DN 40, 50	10	-	-	-	-	✓					
DN 65-100	15	-	-	-	-	✓					

 $^{^{\}scriptscriptstyle 1)}$ Empfohlene Mindesteinstellung am AB-QM: 20 %

²⁾ Bis zu 60 % von Q_{Nenn}
³⁾ Beachten Sie bitte, dass nur dieser Typ von TWA-Stellantrieb zusammen mit dem AB-QM verwendet werden darf.
⁴⁾ Bis zu 90 % von Q_{Nenn}
Es stehen zusätzliche Stellantriebskombinationen zur Verfügung. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den örtlichen Danfoss Vertriebspartner.

SMT/SI VD.C6.Q6.03 © Danfoss 11/2013



Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Bestellung (Fortsetzung)

Kombinationen des AB-QM mit elektrischen Stellantrieben (AB-QM DN 125-250) 1)

Ventiltyp	Ventilhub	AME 55 QM	AME 85 QM							
	(mm)	Empfohlene Bestell-Nummern (Details finden Si	Empfohlene Bestell-Nummern (Details finden Sie in den Datenblättern zu diesen Stellantrieben)							
		082H3078 24 V, 8 s/mm, 0-10 V	082G1453 24 V, 8 s/mm, 0-10 V							
DN 125	30	✓	-							
DN 150	30	✓	-							
DN 200	27	-	✓							
DN 250	27	-	✓							

Betriebsdruck für alle AB-QM-Ventile: 4 bar. Schließdruck für alle Stellantriebe: 16 bar.

Es stehen zusätzliche Stellantriebskombinationen zur Verfügung. Weitere Informationen erteilt Danfoss auf Anfrage.

Technische Daten

AB-QM (Gewinde-Ausführung)

Nennweite		DN	10 Geringer Durchfluss	10	15 Geringer Durchfluss	15	20	25	32	40	50	
Durchflusshausist	V _{Nenn} (100 %) 1)	1/4	150	275	275	450	900	1.700	3.200	7.500	12.500	
Durchflussbereich	V _{max.} ⁴⁾	l/h	180	330	330	540	1080	1.870 5)	3.520 5)	7.500	12.500	
Einstellbereich 2)	,	%	20-120 20-110							40-	100	
Differenzdruck 3), 4)	Δp _{Vnenn} (Δp _{Vmax})	kPa			16-400 (18-400)				400 400)	30-	400	
Druckstufe		PN					16					
Stellverhältnis		Das Stell	Das Stellverhältnis des druckunabhängigen Regelventils ist größer als 1:1000.									
Regelventil-Charak	teristik		Linear (kanr	n über S	tellantrieb au	f gleich _l	orozent	ige Chara	kteristik	umgestellt	werden)	
Sitzleckage für das nach IEC 534/DIN E				Kein	e sichtbare Le	ckage (bei 100	N)		max. 0.0 V _{Nenn} be	5 % von ei 500 N	
Für die Absperrfun	ktion			N	lach ISO 5208	Klasse	A: Keine	e sichtbai	re Leckag	е		
Durchflussmedium		Die <i>i</i>	Wasser und Wassergemisch für geschlossene Heiz-/Kühlsysteme gemäß Anlagentyp I nach DIN EN 14868. Bei Verwendung in einer Anlage Typ II nach DIN EN 14868 sind geeignete Schutzmaßnahmen zu treffen. Die Anforderungen von VDI 2035, Teil 1 + 2 müssen beachtet werden.									
Medientemperatur	•	°C				-10	+120)				
Ventilhub	Ventilhub mm				2.25 4.5						10	
Anschluss	Außengewinde (ISO 228/1)	!	G ½A	G ½A	G ¾A	G¾A	G 1A	G 1¼A	G 1½A	G 2A	G 2½A	
	Stellantrieb		M30 × 1.5								Standard	
Medienberühren	de Materialien											
Ventilgehäuse			Entzinkungsbeständiges Messing (CuZn36Pb2As - CW 602N)							Grauguss EN-GJL-250 (GG 25)		
Membranen und O	-Ringe		EPDM (20 25)									
Feder				W.N	Nr.1.4568 - X70	GrNiAl17	7-7, W.N	r.1.4310 -	X10CrNi1	8-8		
Kegel (Pv)			W.Nr.1.4305 - X8CrNiS18-9							CuZn40Pb3-CW 614N, W.Nr.1.4305 - X8CrNiS18-9		
Sitz (Pv)			EPDM							W.Nr.1.4305		
Kegel (Membranre	glerl)				С	uZn40P	b3 - CV	V 614N				
Sitz (Regelventil)			Entzinkur	ngsbest	ändiges Mess	sin (CuZ	n36Pb2	2As - CW	602N)	W.Nr.1 X8CrN		
Schraube						Edel	stahl (A	2)				
Flachdichtung	NBR											
Dichtmittel (nur für Ventile mit	Messnippel)	Dimethacrylatester										
Medienunberühr	te Materialien											
Kunststoffteile			PA						РОМ			
Innenteile und Sch	rauben		CuZn39Pb3 - CW 614N; W.Nr.1.4310 - X10CrNi18-8; - W.Nr.1.4401 - X5CrNiMo17-12-2							-		

- Die Werkseinstellung des Ventils erfolgt im Nenn-Einstellbereich..
- Ungeachtet der Einstellung kann das Ventil den Durchfluss unter 1 % des eingestellten Durchflusses modulieren.
- Δp = (P1-P3) min~max Bei einer Einstellung über 100 % ist der erforderliche Mindeststartdruck höher (siehe die Zahlen in runden Klammern).
- Bei einer Einstellung über 100 % kann das Ventil nur als ${\it Durch fluss be grenzer} \ verwend et$ werden.

Hinsichtlich der Eignung für und Verwendung in nicht sauerstoffdichten Anlagen müssen unbedingt die Anweisungen des Kältemittelherstellers beachtet werden.

Pc – Teil des Druckreglers Cv – Teil des Regelventils

6 VD.C6.Q6.03 © Danfoss 11/2013 SMT/SI



Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Technische Daten (Fortsetzung)

AB-QM (Flansch-Ausführung)

Nennweite		DN		50	6	8	0	100		
Durchflussbereich	V _{Nenn} (100 %) 1)	l/h		.500		000	28.			000
	V _{max.} ⁴⁾		12.	.500	20.	000	28.	000	38.	000
Einstellbereich 2)		%				40-1	00			
Differenzdruck 3), 4)	Δp_{Vnenn} (Δp_{Vmax})	kPa	30-400 (30-400)							
Druckstufe		PN				16	i			
Stellverhältnis			Da	s Stellverhäl	tnis des dru	uckunabhäng	jigen Rege	lventils ist g	rößer. (1:10	00)
Regelventil-Charakt	teristik		Linear	(kann über S	tellantrieb a	auf gleichproz	zentige Cha	arakteristik u	ımgestellt v	werden)
Sitzleckage für das I nach IEC 534/DIN EN					max	c. 0.05 % von	V _{Nenn} bei 50	00 N		
Für die Absperrfunk	tion			N	lach ISO 52	08 Klasse A: K	eine sichtk	are Leckage	2	
Durchflussmedium			Wasser und Wassergemisch für geschlossene Heiz-/ Kühlsysteme gemäß Anlagentyp I nach DIN EN 14868. Bei Verwendung in einer Anlage vom Typ II nach DIN EN 14868 sind geeignete Schutz- maßnahmen zu treffen. Die Anforderungen von VDI 2035, Teil 1 + 2 müssen beachtet werden							
Medientemperatur		°C	−10 +120							
Ventilhub		mm	10 15							
Anschluss	Flansch		PN 16							
Anschiuss	Stellantrieb		Danfoss standard							
Medienberührend	e Materialien									
Ventilgehäuse			Grauguss EN-GJL-250 (GG25)							
Membran/Wellrohr			EPDM							
O-Ringe			EPDM							
Feder			W.Nr.1.4568 - X7GrNiAl17-7, W.Nr.1.4310 - X10CrNi18-9							
Kegel (Pv)			CuZn40Pb3 - CW 614N, W.Nr.1.4305 -X8CrNiS18-9							
Sitz (Pv)			W.Nr.1.4305 - X8CrNiS18-9							
Kegel (Regelventil)			CuZn40Pb3 - CW 614N							
Sitz (Regelventil)			W.Nr.1.4305 - X8CrNiS18-9							
Schraube			Edelstahl (A2)							
Flachdichtung			NBR							
Nonnweite		DN	125	125 HE	150	150 HE	200	200 HE	250	250 F

Nennweite		DN	125	125 HF	150	150 HF	200	200 HF	250	250 HF				
Durchflussbereich	V _{Nenn} (100 %) 1)	l/h	90.000	110.000	145.000	190.000	190.000	250.000	280.000	370.000				
Durchilussbereich	V _{max.} ⁴⁾	1/11	100.000	120.000	160.000	229.000	228.000	300.000	336.000	444.000				
Einstellbereich 2)		%		40-	-110			40-	120					
Differenzdruck 3), 4)	ΔpV _{Nenn} (Δp V _{max})	kPa	30-400 (50-400)	60-400 (80-400)	30-400 (50-400)	60-400 (80-400)	30-400 (50-400)	60-400 (80-400)	30-400 (50-400)	60-400 (80-400)				
Druckstufe		PN				16								
Stellverhältnis				Das Stellve	rhältnis des	druckunabl	nängigen R	egelventils	ist größer.					
Regelventil-Charakt	eristik		Linear (k	ann über St	ellantrieb a	uf gleichpro	zentige Cha	rakteristik ı	umgestellt v	verden)				
Sitzleckage für das I nach IEC 534/DIN EN			max. 0.01 ^o bei 6	% von V _{Nenn} 550 N		max.	0.01 % von \	V _{Nenn} bei 10	00 N					
Durchflussmedium				Wasser und Wassergemisch für geschlossene Heiz-/Kühlsysteme gemäß Anlagentyp I nach DIN EN 14868. Bei Verwendung in einer Anlage Typ II nach DIN EN 14868 sind geeignete Schutz- maßnahmen zu treffen. Die Anforderungen von VDI 2035, Teil 1 + 2 müssen beachtet werden.										
Medientemperatur		°C	−10 +120											
Ventilhub		mm	30 30 27 27					7						
Anschluss	Flansch		PN 16											
Anschluss	Stellantrieb		Danfoss Standard											
Materialien (medie	enberührt)													
Ventilgehäuse			Gusseisen EN-GJL-250 (GG 25)											
Membranen/Wellro	hr			W.Nr.1.4571 - EPDM X6CrNiMoTi16-12-2										
O-Ringe						EPD	М							
Feder				W.Nr.1.4401 - W.Nr.1.4310 - X10CrNi18-8 X5CrNiMo17-12-2										
Kegel (Pv)			W.Nr.1.4404 - W.Nr.1.4021 - X20Cr13 X2CrNiMo17-12-2											
Sitz (Pv)			W.Nr.1.4027 - X20Cr14											
Kegel (Regelventil)			W.Nr.1.4404NC W.Nr.1.4021 - X20Cr13											
Sitz (Regelventil)			W.Nr.1.4027 -X20Cr14											
			 											

W.Nr.1.1181 - C35E

Schraube

Flachdichtung

SMT/SI **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013

Graphitdichtung

Die Werkseinstellung des Ventils

erfolgt im Nenn-Einstellbereich..

Ungeachtet der Einstellung kann
das Ventil den Durchfluss unter
1 % des eingestellten Durchflusses

modulieren. $\Delta p = (P1-P3) \text{ min~max}$

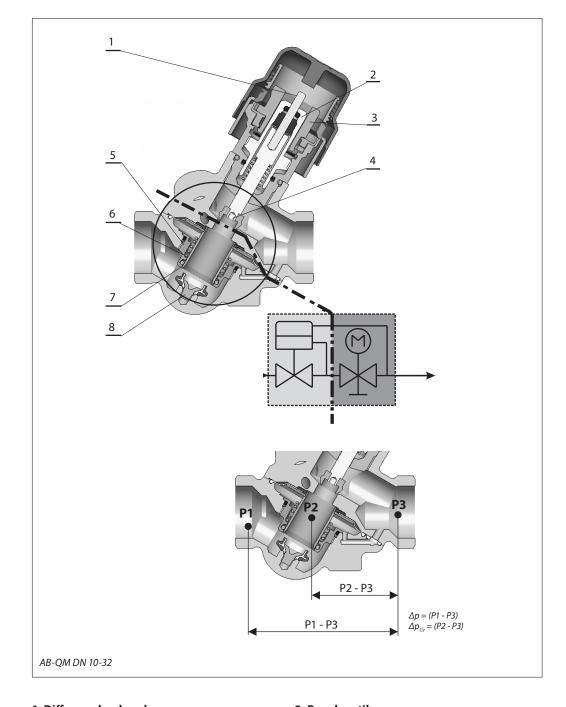
^{Bei einer Einstellung über 100 % ist} der erforderliche Mindeststartdruck höher (siehe die Zahlen in runden Klammern).

Pc – Teil des Druckreglers Cv – Teil des Regelventils

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Konstruktion

- 1 Spindel
- 2 Stopfbuchse
- **3** Voreinstellring
- 4 Ventilkegel (Regelventil)
- 5 Membran
- 6 Hauptfeder
- 7 Hohlkegel (Druckregler)
- **8** Vulkanisierter Sitz (Druckregler)



Funktion:

Das AB-QM-Ventil besteht aus zwei Teilen:

- 1. Differenzdruckregler
- 2. Regelventil

1. Differenzdruckregler

Der Differenzdruckregler hält einen konstanten Differenzdruck über dem Regelventil. Dem Differenzdruck Δp_{Cv} (P2 - P3) an der Membran wirkt die Kraft der Feder entgegen. Verändert sich der Differenzdruck über dem Regelventil (wegen einer Veränderung des verfügbaren Drucks bzw. infolge einer Bewegung des Regelventils), schiebt sich der Hohlkegel in eine neue Position, die zu einem erneuten Gleichgewicht führt und damit den Differenzdruck auf einem konstanten Niveau hält.

2. Regelventil

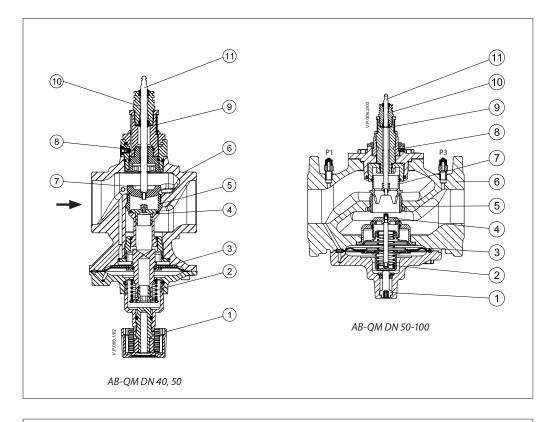
Das Regelventil weist eine lineare Charakteristik auf. Es verfügt über eine Voreinstellung des kv-Wertes in Form einer Begrenzung des maximalen Ventilhubs. Der auf der Skala gezeigte Prozentwert entspricht dem prozentualen Anteil der maximalen Durchflussmenge. Die Einstellung wird verändert, indem man den Voreinstellring anhebt und den oberen Teil des Ventils in die gewünschte Position (den auf der Skala angezeigten Prozentwert) dreht. Ein Sperrmechanismus verhindert automatisch das unbeabsichtigte Verstellen des Ventils.

8 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 smt/si

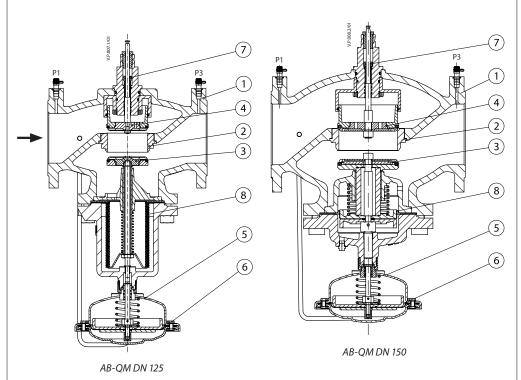
Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Konstruktion (Fortsetzung)

- Absperrung
 Hauptfeder
- 3. Membran
- 4. Ventilkegel (Differenzdruckregler)
- **5.** Ventilsitz
- 6. Ventilkörper7. Ventilkegel (Regelventil)8. Feststellschraube
- (Blockierung)
- 9. Einstellskala
- **10.** Stopfbuchse
- **11.** Spindel



- 1. Ventilkörper
- 2. Ventilsitz
- 3. Ventilkegel (Differenzdruckregler)
 4. Ventilkegel (Regelventil)
- 5. Membrangehäuse
- **6.** Rollmembran
- **7.** Einstellung
- 8. Wellrohr zur Druckentlastung des Differenzdruckreglers



SMT/SI VD.C6.Q6.03 © Danfoss 11/2013

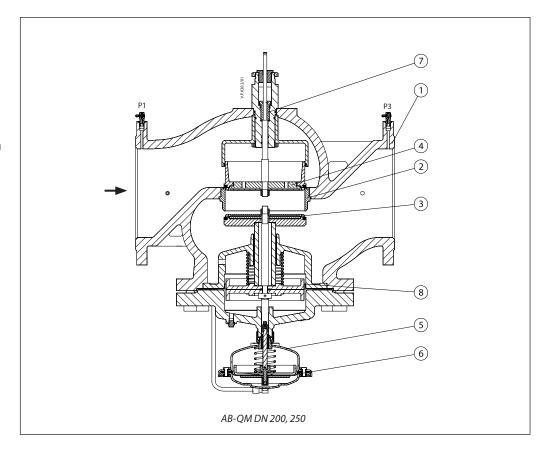


Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Konstruktion (Fortsetzung)

- Ventilkörper
 Ventilsitz
 Ventilkegel (Differenzdruckregler)
 Ventilkegel (Regelventil)
 Membrangehäuse

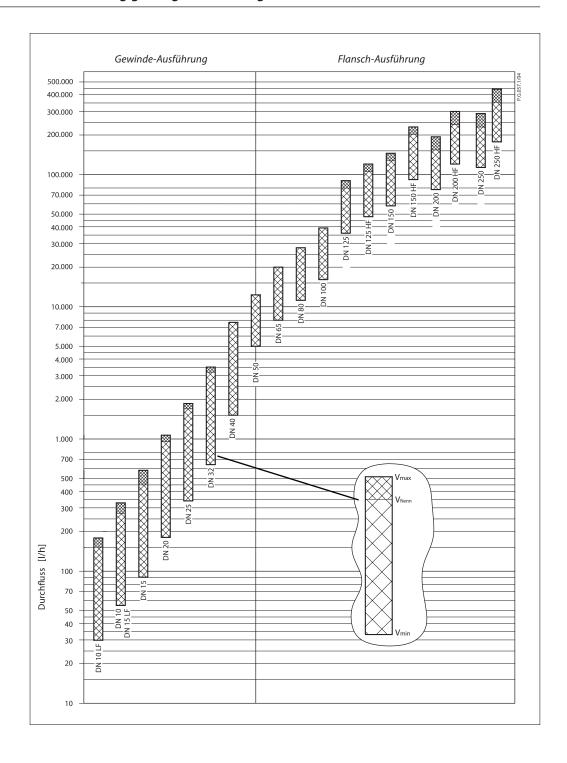
- 6. Rollmembran7. Einstellung8. Wellrohr zur Druckentlastung des Differenzdruckreglers



10 VD.C6.Q6.03 © Danfoss 11/2013 SMT/SI



Dimensionierung



smrsi **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 11



Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Dimensionierung

(Fortsetzung)

Beispiel 1: System mit variablem Durchfluss

Gegeben:

Kühlbedarf pro Einheit: 1000 W Vorlauftemperatur: 6 °C Rücklauftemperatur: 12 °C

Erforderlich: Regel- und Abgleichventile:

AB-QM und Stellantriebe für Gebäudeleittechnik. Lösung:

Durchfluss im System: V (I/h) $V = 0.86 \times 1000/(12 - 6) = 143 \text{ I/h}$ Ausgewählt:

AB-QM DN 10 mm mit $V_{Nenn} = 275 \text{ l/h}$; Voreinstellung: 143/275 = 0.52 = 52 % des

Nennöffnungsgrads.

Stellantriebe: AME 110NL - 24 V

Anmerkungen:

Erforderlicher Mindestdifferenzdruck über dem

AB-OM DN 10: 16 kPa.

Beispiel 2: System mit konstantem Durchfluss

Gegeben:

Kühlbedarf pro Einheit: 4000 W Vorlauftemperatur im System: 6 °C Rücklauftemperatur im System: 12 °C

Erforderlich: Automatischer Durchflussbegrenzer: AB-QM und Voreinstellung.

Lösung:

Durchfluss im System: V (I/h) $V = 0.86 \times 4000/(12 - 6) = 573 \text{ I/h}$ Ausgewählt:

AB-QM DN 20 mm mit $V_{Nenn} = 900 l/h$ Voreinstellung 573/900 = 0.64 = 64 % der maximalen Öffnung.

Anmerkungen:

Erforderlicher Mindestdifferenzdruck über dem AB-QM DN 20: 16 kPa.

Beispiel 3: Dimensionierung des AB-QM gemäß Rohrweite

Gegeben:

Durchfluss im System: $1.4 \text{ m}^3/\text{h}$ (1400 l/h = 0.38 l/s), Rohrweite DN 25 mm

Erforderlich: Automatischer Durchflussbegrenzer: AB-QM und Voreinstellung.

<u>Lösung:</u>

In diesem Fall kann das AB-QM DN 25 mm mit $V_{Nenn} = 1700 \text{ l/h}$ ausgewählt werden.

Empfehlenswert ist hier eine Überprüfung der maximalen Durchflussgeschwindigkeit im Rohr. Die Geschwindigkeitsberechnung erfolgt unter den Annahmen: DN 25 – d = 27.2 mm

Rohrweite und Randbedingung akzeptabel, Durchflussgeschwindigkeit unter 1.0 m/s.

Voreinstellung am Ventil AB-QM DN 25 mm: 1400/1700 = 0.82 = 82 % des Nennöffnungsgrads. *Anmerkungen:*

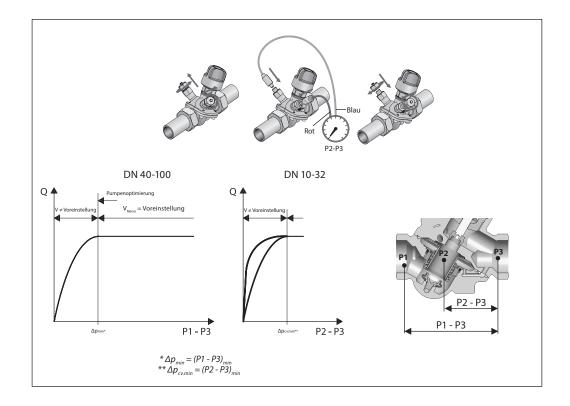
Erforderlicher Mindestdifferenzdruck über dem

AB-QM DN 25: 20 kPa.

12 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 sm/z/si

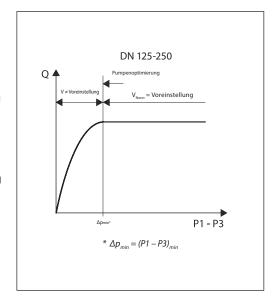


Pumpenoptimierung/ Funktionsprüfung



The AB-QM (DN 10-32) verfügt über Messnippel, die die Messung der Druckdifferenz $\Delta p_{cv}(P2-P3)$ über dem Regelventil gestatten. Beim AB-QM (DN 40-250) erfolgt die Messung jedoch zwischen P1 und P3. Falls die Druckdifferenz den erforderlichen Mindestdruck überschreitet, ist die Anlage in Betrieb und die Durchflussbegrenzung ist aktiv. Mit dieser Funktionsprüfung lässt sich feststellen, ob eine ausreichende Druckdifferenz verfügbar ist. Auf diese Weise lässt sich der Durchfluss nachweisen.

Die Messfunktion lässt sich auch zur Optimierung der Pumpeneinstellung nutzen. Die Förderhöhe der Pumpe lässt sich soweit reduzieren, dass am (strömungstechnisch gesehen) ungünstigsten Ventil gerade noch der erforderliche Mindestdruck gewährleistet ist. Dieser optimale Punkt befindet sich an der Stelle, wo die Proportionalität zwischen Förderhöhe und gemessener Druckdifferenz nicht länger besteht. Die Messung kann beispielsweise mit einem PFM-Gerät von Danfoss vorgenommen werden. Nähere Einzelheiten entnehmen Sie den technischen Hinweisen zum AB-QM.



SMT/SI **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 13



Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Voreinstellung DN 10-32

Der berechnete Durchfluss lässt sich einfach und ohne Spezialwerkzeug einstellen.

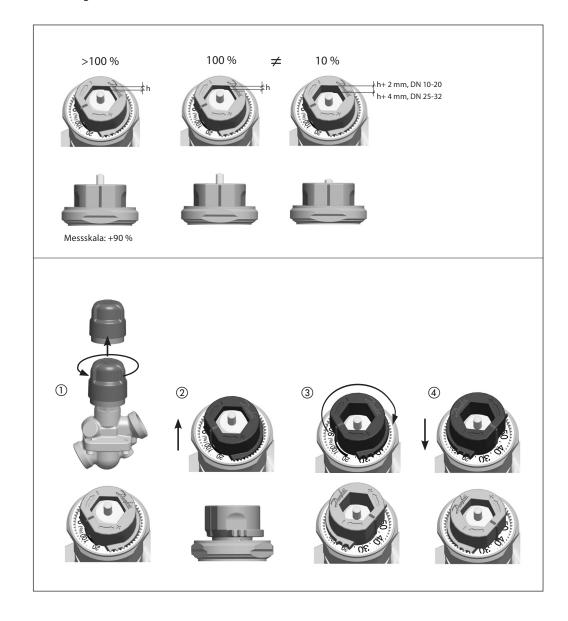
Befolgen Sie zur Änderung der Voreinstellung (Werkseinstellung = 100 %) die vier nachstehenden Schritte:

- ① Blaue Schutzkappe oder montierten Stellantrieb abnehmen.
- ② Graue Voreinstellung anheben.
- ③ Im Uhrzeigersinn auf die neue (niedrigere) Voreinstellung drehen.
- ④ Graue Voreinstellung wieder in die "Verriegelungsposition" herunterdrücken Nach einem hörbaren Klicken ist die Voreinstellung verriegelt.

Die Einstellskala zeigt Durchflusswerte von 100 % bis 0 %. Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird der Durchfluss reduziert, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird der Durchfluss erhöht.

Handelt es sich um ein Ventil der Nennweite DN 15, beträgt der Nenndurchfluss 450 l/h, was einer Voreinstellung von 100 % entspricht. Für einen Durchfluss von 270 l/h ist folgende Einstellung erforderlich: 270/450 = 60 %.

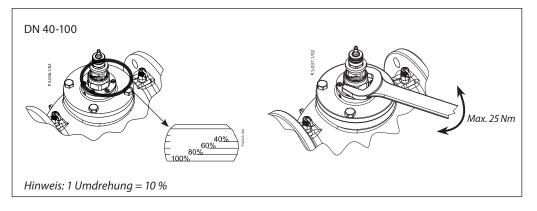
Danfoss empfiehlt eine Voreinstellung/einen Durchfluss zwischen 20 % und 100 %. Die Werkseinstellung ist 100 %.

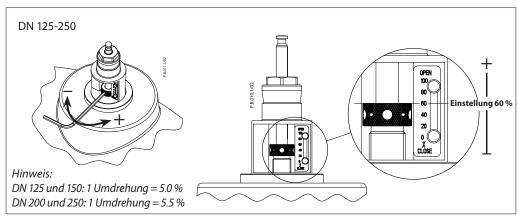


14 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 smt/si

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Voreinstellung (Fortsetzung)





Service

DN 10-32

Für die Wartungsabsperrung wird empfohlen, das Ventil im Vorlauf zu installieren.

Die Ventile sind mit einem Kunststoff-Handrad ausgestattet, das zur Absperrung bis 1 bar Differenzdruck verwendet werden darf. Zum Absperren gegen höhere Differenzdrücke verwenden Sie bitte das als Zubehör erhältliche Service-Handrad (Bestell-Nr. 003Z0230) oder setzen Sie die Einstellung auf 0 %.

DN 40-100

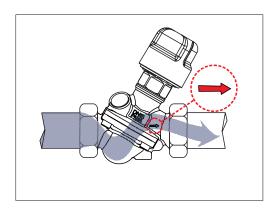
Das Ventil kann im Vor- oder Rücklauf eingebaut werden, um als Wartungsabsperrung zu fungieren

Die Ventile sind mit einer manuellen Absperrvorrichtung ausgestattet, mit der Drücke von bis zu 16 bar abgesperrt werden können.

Montage

AB-QM muss mit Durchfluss in Pfeilrichtung eingebaut werden. Bei falscher Durchflussrichtung kann es zu Störungen in der Anlage oder am Ventil kommen. Bei Anlagen, in denen es während des Betriebs zur Umkehr der Fließrichtung kommen kann, sind Rückflussverhinderer zu verwenden.

Die Druckprobe sollte gemäß DIN EN 14336 mit Wasser erfolgen. Bei der Druckprobe ist darauf zu achten, dass der Differenzdruck in Fließrichtung ansteht, d. h. der Druck vor dem Ventil in Fließrichtung gesehen muss höher sein als nach dem Ventil.



SMT/SI **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 15



Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Ausschreibungstext

- 1. Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil als automatisches Kombiventil für Regelung und hydraulischen Abgleich, bestehend aus einem linearen Regelventil und einem Druckregler mit integrierter Membran, vorbereitet für die Aufnahme eines Stellantriebs für elektrische Regelung.
- 2. Erhältlich in den Nennweiten von DN 10 bis DN 250.
- 3. Einsetzbar als automatischer Durchflussregler.
- 4. Das Ventil sollte über eine Vorrichtung (Durchflusseinstellung) verfügen, um den Durchfluss stufenlos von 100 % auf 0 % des Nenndurchflusses zu regeln.
- 5. Die Voreinstellung für den möglichen Mindestdurchfluss sollte 30 l/h betragen.
- 6. Bei der Mindesteinstellung sollte eine Modulation unter 1 % möglich sein.
- 7. Die Einstellvorrichtung sollte als Wartungsabsperrfunktion dienen können.
- 8. Der maximale Differenzdruck sollte 400 kPa betragen, der maximale Schließdruck bei aufgesetztem Stellantrieb sollte 600 kPa betragen.
- 9. Die verriegelbare Einstellung sollte oben am Ventil der Nennweite DN 32 und seitlich am Ventil der Nennweite DN 100 ablesbar sein.
- 10. Die Ventile der Nennweiten DN 40-100 sollten über eine von der Voreinstell-Vorrichtung unabhängige Absperrfunktion verfügen.
- 11. Erforderliche Leckrate: Keine sichtbare Leckage bei einer Schließkraft des thermischen Stellantriebs von 90 N für Ventile bis zu einer Nennweite von DN 32. Eine Leckrate von 0.05 % von V_{Nenn} für Ventile mit einer Nennweite von max. DN 100 bei einer Schließkraft von 500 N bzw. für Ventile mit einer Nennweite von max. DN 250 bei einer Schließkraft von 1.000 N. Alle Stellantriebe sollten in der Lage sein, gegen einen Differenzdruck von 16 bar zu schließen.
- 12. Die Ventilautorität des druckunabhängigen Regelventils sollte bei allen Einstellungen den Wert 1 betragen (keine Veränderung der Kennlinie des Regelventils).
- 13. Das Regelventil sollte unabhängig von der Voreinstellung eine lineare Durchfluss-Kennlinie aufweisen. (Der Ventilhersteller sollte hierzu die Ergebnisse von Labortests vorlegen.¹⁾)
- 14. Das Stellverhältnis des druckunabhängigen Abgleich- und Regelventils sollte mehr als 1:1000 betragen.
- 15. Das Regelventil sollte die Möglichkeit besitzen, mithilfe der Justierung der Stellantriebeinstellung eine lineare Charakteristik in eine gleichprozentige Charakteristik bei allen Größen und Einstellungen zu ändern.
- 16. Der Mindest-Differenzdruck zur Druckbegrenzung beim Hochfahren der Anlage sollte bei Ventilen bis zu einer maximalen Nennweite von DN 20 bei 16 kPa, bei Ventilen bis zu einer maximalen Nennweite von DN 32 bei 20 kPa und bei Ventilen bis zu einer maximalen Nennweite von DN 250 bei 30 kPa liegen. (Der Ventilhersteller sollte hierzu die Ergebnisse von Labortests vorlegen.¹⁾ Nenndruck: 16 bar
- 17. Messnippel zur Pumpenoptimierung und Durchflussüberprüfung sollten für die Ventile der Nennweiten DN 10-250 verfügbar sein.
- 18. Ventile der Nennweiten DN 10 bis DN 250 sollten vom selbem Hersteller erhältlich sein.

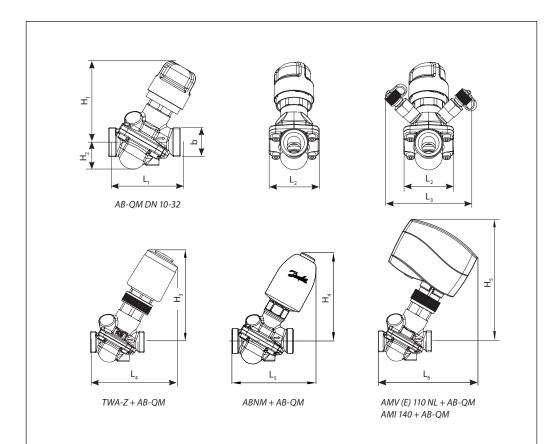
Nennweite:		_
Anschluss:		_
Einstellbereich (von – bis)		_ m³/h
Hersteller:	Danfoss	
Тур:	AB-QM	
Artikel-Nr.:	003Z	_

16 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 SMT/SI

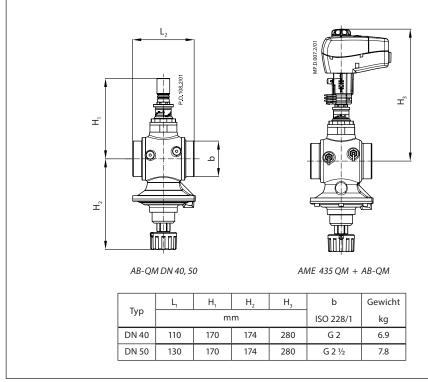
Da es kein genormtes Prüfverfahren gibt, empfiehlt Danfoss die Prüfung durch eine unabhängige Prüfeinrichtung, um die Regelungs- und Durchflussbegrenzungsfunktionen verschiedener druckunabhängiger Kombiventile für Regelung und hydraulischen Abgleich auf einheitlicher Basis vergleichen zu können.



Abmessungen



Turn	L,	L ₂	L ₃	L_4	L ₅	L ₆	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	H ₅	b	Ventilgewicht
Тур		mm										ISO 228/1	(kg)
DN 10	53	36	79	92	104	109	73	20	100	104	138	G ½	0.38
DN 15	65	45	79	98	110	116	75	25	102	108	141	G ¾	0.48
DN 20	82	56	79	107	120	125	77	33	105	112	143	G 1	0.65
DN 25	104	71	79	124	142	142	88	42	117	124	155	G 1 ¼	1.45
DN 32	130	90	79	142	154	160	102	50	128	136	166	G 1 ½	2.21

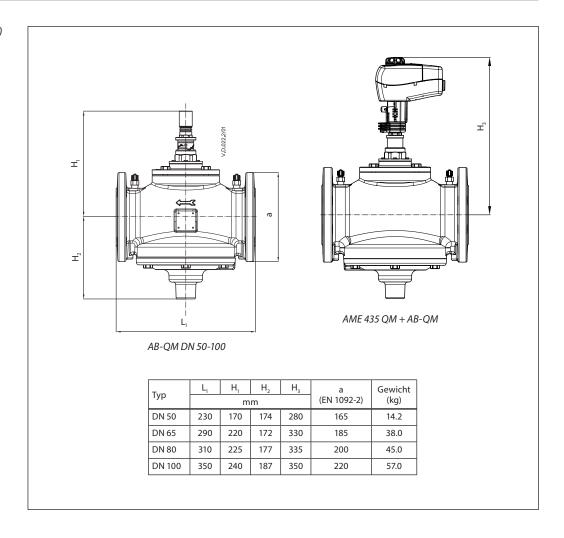


smr/si **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 17

18

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

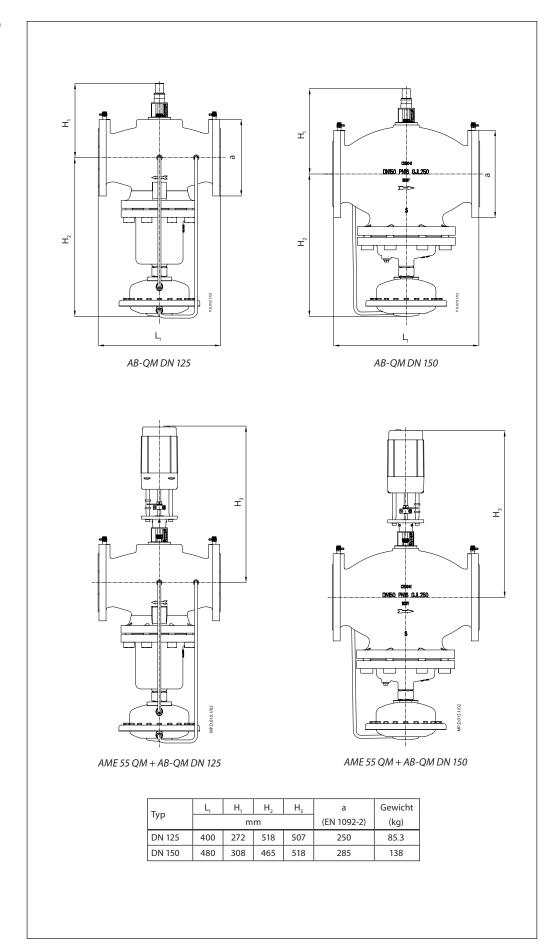
Abmessungen (Fortsetzung)



VD.C6.Q6.03 © Danfoss 11/2013



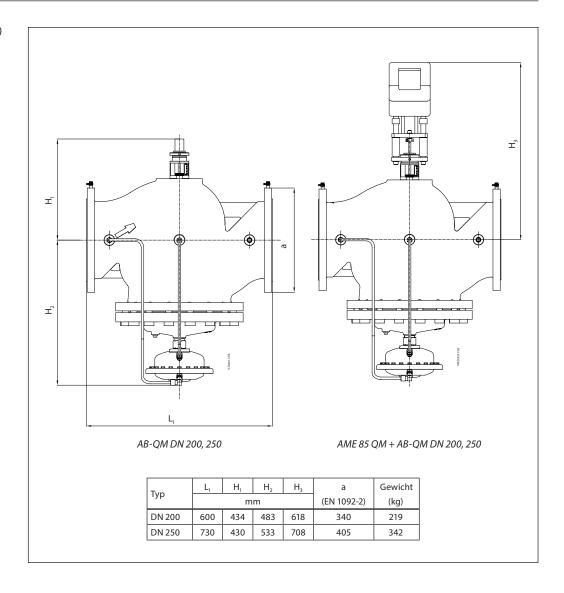
Abmessungen (Fortsetzung)



sm751 **VD.C6.Q6.03** © Danfoss 11/2013 19

Druckunabhängiges Abgleich- und Regelventil AB-QM, DN 10-250

Abmessungen (Fortsetzung)



Danfoss GmbH, Wärme, Carl-Legien-Straße 8, D-63073, Offenbach, Deutschland
Tel.: +49 (0) 69 47 868 - 500, Fax: +49 (0) 69 47 868 - 599, waerme@danfoss.com, www.waerme.danfoss.com
Außenbüros: Berlin: Tel.: +49 (0) 30 6 11 40 10, Fax: 49 (0) 30 6 11 40 20; Bochum: Tel.: +49 (0) 234 5409 038, Fax: +49 (0) 234-5409 336

Danfoss AG, Parkstraße 6, CH-4402 Frenkendorf, Schweiz Tel.: +41 (0)61 906 11 11, Fax: +41 (0)61 906 11 21, info@danfoss.ch, www.danfoss.ch *Außenbüro: Poliex-le-Grand, Tel.*: +41 (0) 21 833 01 41, Fax: +41 (0) 21 833 01 45

Danfoss Ges.m.b.H., Wärmetechnik, Danfoss Straße 8, A-2353 Guntramsdorf, Österreich Tel: +43 (0) 2236 5040-0, Fax: +43 (0) 2236 5040-33, danfoss.at@danfoss.com, www.at.danfoss.com

Die in Katalogen, Prospekten und anderen schriftlichen Unterlagen, wie z.B. Zeichnungen und Vorschlägen enthaltenen Angaben und technischen Daten sind vom Käufer vor Übernahme und Anwendung zu prüfen. Der Käufer kann aus diesen Unterlagen und zusätzlichen Diensten keinerlei Ansprüche gegenüber Danfoss oder Danfoss Mitarbeitern ableiten, es sei denn, dass diese vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Danfoss behält sich das Recht vor, ohne vorherige Bekanntmachung im Rahmen des Angemessenen und Zumutbaren Änderungen an ihren Produkten – auch an bereits in Auftrag genommenen – vorzunehmen. Alle in dieser Publikation enthaltenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Firmen. Danfoss und das Danfoss Logo sind Warenzeichen der Danfoss A/S. Alle Rechte vorbehalten.

20 **VD.C6.Q6.03** Produced by Danfoss A/S © 11/2013